

日期/節期 Date/Service	日期/節期 Date/Service	主禮 Officiant	講道/分享 Preacher/ Sharing	翻譯 Interpreter	司禱 Lay Reader	代禱 Intercessor	讀經 Reader	舊約 1 st Lesson	詩篇 Psalm	書信 2 nd Lesson	福音 Gospel	聖詩 Hymns	伴奏/領唱 Accompanist, song leader	侍從 1 Server 1	接待及司事 Greeter/Sidespers on	點數員1 Envelope Secretary 1	點數員2 Envelope Secretary 2	幻燈編者 PowerPoint Compiler	控制 Clicker	影音/主持 AV / ZOOM	總務組 Bee Team	Notes
Nov 6 11am 22nd Sunday after Pentecost (G); All Saints' Sunday (W) Joint H.C.	十一月六日 11am 聖靈降臨後第二 十二主日 (綠)- 諸聖主日 (白) 聯合聖餐	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法 政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政 牧師		Joel Chiu 趙俊傑	Manny Lai 黎文煥	Amy Chiu 趙韻詩, Margaret Loo 盧鄭瑞莓	哈該書 Haggai 1:15b—2:9 Amy Chiu 趙韻詩	詩篇 Psalm 145:1-5, 17-21	帖撒羅尼迦後書 2 Thessalonians 2:1-5, 13-17 Margaret Loo 盧鄭瑞莓	路加福音 Luke 20:27-38	1 聖哉三一歌 Holy Holy Holy 431 守信歌 Faith of Our Fathers Living Still We are the Church 216 歡聖歌 For All The Saints, Who From Their Labours Rest	Daniel Yoon Ada Lam	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	Mandy Li 李岑曼娘	Josephine Cheung 張換雯	Kenny- Pang- 彭健峰 Grace Liu 廖蘇韻玫	Martin Lau 劉永傑	Daniel Ying 英子烈	Tommy Kung	Annie Fung 馮徐安妮	
Nov 13 11:15am 23rd Sunday after Pentecost, Remembrance Sunday (G) M.P.	十一月十三日 11:15am 聖靈降臨後第二 十三主日, 國殤日 (綠) 早禱	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法 政牧師	Bishop Patrick Yu 余天錫主教		Sunny Wong 王晨	Grace Liu 廖蘇韻玫	Tammy Pang 彭譚鳳英, Tali Wong 黃翠屏	以賽亞書 Isaiah 65:17-25 Tammy Pang 彭譚鳳英	以賽亞書 Isaiah 12	帖撒羅尼迦後書 2 Thessalonians 3:6-13 Tali Wong 黃翠屏	路加福音 Luke 21:5-19	Last Post 7 榮耀大君王歌 O Worship the King, All Glorious Above 4005 獻上今天 390 願主悅納歌 Saviour, Thy Dying Love Thou Gavest me 323 趕快工作歌 Work for the Night is Coming	Terence Kim Joanne Loo		Bing Wong 黃雁冰	Anna Lo 盧綺雯	Annie Chan 陳若婷	Yvonne Zheng 鄭關慧瑜	Annie Chan 陳若婷	Chivas Chu 朱潮偉	Bing Wong 黃雁冰	
Nov 20 11:15am Reign of Christ (W) H.C.	十一月二十日 11:15am 基督君王主日 (白) 聖餐	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法 政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政 牧師		Joel Chiu 趙俊傑	Manny Lai 黎文煥	Ophelia Chiu 趙孫麗貞, Patrick Lo 盧仕杰	耶利米書 Jeremiah 23:1-6 Ophelia Chiu 趙孫麗貞	路加福音 Luke 1:68-79	歌羅西書 Colossians 1:11-20 Patrick Lo 盧仕杰	路加福音 Luke 23:33-43	42 擁戴歌 Crown Him with Many Crowns 668 撒加利亞頌 Benedictus 28 善牧恩慈歌 The King of Love My Shepherd Is 281 耶穌普治歌 Jesus Shall Reign Where'er the Sun	Elaine Wong Ada Lam Daniel Yoon Wilson Loo	Fenella Chiu 趙凱怡	So Lan Lai 黎劉素蘭	Josephine- Cheung- 張換雯 Paul Seto 司徒博恩	Kenny Pang 彭健峰	Fenella Chiu 趙凱怡	Daniel Ying 英子烈	Tommy Kung	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	
Nov 27 11:15am 1st Sunday of Advent (P) M.P.	十一月二十七日 11:15am 將臨期第一主日 (紫) 早禱		Wilson Loo 盧永信		Ophelia Chiu 趙孫麗貞	Joel Chiu 趙俊傑	Anna Lo 盧綺雯, Margaret Loo 盧鄭瑞莓	以賽亞書 Isaiah 2:1-5 Anna Lo 盧綺雯	詩篇 Psalm 122	羅馬書 Romans 13:11-14 Margaret Loo 盧鄭瑞莓	馬太福音 Matthew 24:36-44	92 歡開心門歌 Lift Up Your Heads 300 主臨降臨歌 Thy Kingdom Come O God 91 凡有血氣歌 Let All Mortal Flesh Keep Silence 606 如今更愛主歌 My Jesus, I Love Thee	Elaine Wong Joanne Loo Amy Chiu		Tammy Pang 彭譚鳳英	Anna Lo 盧綺雯	Annie Chan 陳若婷	Chivas Chu 朱潮偉	Chivas Chu 朱潮偉	Tommy Kung	Marian Chu 朱曾月群	
Dec 4 11am 2nd Sunday of Advent (P) Joint H.C.	十二月四日 11am 將臨期第二主日 (紫) 聯合聖餐	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法 政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政 牧師		Wilson Loo 盧永信	Ivy Ho 鄭勁芝	Charles Doiron, Chivas Chu 朱潮偉	以賽亞書 Isaiah 11:1-10 Charles Doiron	詩篇 Psalm 72:1-7, 18-19	羅馬書 Romans 15:4-13 Chivas Chu 朱潮偉	馬太福音 Matthew 3:1-12	86 約翰宣言歌 On Jordan's Bank the Baptist's Cry 5033 人們需要主 People Need the Lord 344 俯伏認罪歌 Lord, When We Bend Before Thy Throne 95 離天歌 Thou Didst Leave Thy Throne (94 耶西之條歌 Lo How a Rose E'er Blooming;	Daniel Yoon Ada Lam	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	Mandy Li 李岑曼娘	Josephine Cheung 張換雯	Kenny Pang 彭健峰	Martin Lau 劉永傑	Daniel Ying 英子烈	Paul Seto 司徒博恩, Camera: Daniel Liu 廖煥民	Annie Fung 馮徐安妮	
Dec 11 11:15am 3rd Sunday of Advent (P) M.P.	十二月十一日 11:15am 將臨期第三主日 (紫) 早禱	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法 政牧師	Bishop Patrick Yu 余天錫主教		Sunny Wong 王晨	Manny Lai 黎文煥	Tammy Pang 彭譚鳳英, Tali Wong 黃翠屏	以賽亞書 Isaiah 35:1-10 Tammy Pang 彭譚鳳英	詩篇 Psalm 146:5-10	雅各書 James 5:7-10 Tali Wong 黃翠屏	馬太福音 Matthew 11:2-11	87 久望耶穌歌 Come Thou Long Expected Jesus 669 尊主頌 Magnificat 403 奉獻全生歌 Take My Life and Let It Be 457 耶穌頌我歌 He Leadeth Me O Blessed Thought	Joel Chiu Joanne Loo Elaine Wong		Bing Wong 黃雁冰	Anna Lo 盧綺雯	Annie Chan 陳若婷	Yvonne Zheng 鄭關慧瑜	Annie Chan 陳若婷	Paul Seto 司徒博恩	Bing Wong 黃雁冰	
Dec 18 11:15am 4th Sunday of Advent (P) M.P.	十二月十八日 11:15am 將臨期第四主日 (紫) 早禱	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法 政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政 牧師		Joel Chiu 趙俊傑	Joel Chiu 趙俊傑	Ophelia Chiu 趙孫麗貞, Patrick Lo 盧仕杰	以賽亞書 Isaiah 7:10-16 Ophelia Chiu 趙孫麗貞	詩篇 Psalm 80:1-7, 17-19	羅馬書 Romans 1:1-7 Patrick Lo 盧仕杰	馬太福音 Matthew 1:18-25	93 以馬內利來臨歌 O Come O Come Emmanuel 1003 Emmanuel 604 寶血宏恩歌 I Hear Thy Welcome Voice 282 傳佈救恩歌 From East to West the Nations	Joanne Loo		So Lan Lai 黎劉素蘭	Josephine Cheung 張換雯	Kenny Pang 彭健峰	Chivas Chu 朱潮偉	Chivas Chu 朱潮偉	Chivas Chu 朱潮偉	Marian Chu 朱曾月群	
Dec 25 11am Christmas Day (W) Joint H.C.	十二月二十五日 11am 聖誕日 (白) 聯合聖餐	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法 政牧師	Rev. Canon Victor Li 李永鏗法政 牧師		Billy Ng 吳志剛	Grace Liu 廖蘇韻玫	Carol Tam- Amy Chiu 趙韻詩, Margaret Loo 盧鄭瑞莓	以賽亞書 Isaiah 9:2-7 Carol Tam Amy Chiu 趙韻詩	詩篇 Psalm-96 詩班 獻詩 Choir Anthem	提多書 Titus 2:11-14 Margaret Loo 盧鄭瑞莓	路加福音 Luke 2:1-14, (15-20)	109 齊來崇拜歌 O Come All Ye Faithful 105 新生王歌 Hark the Herald Angels Sing 113 大衛城中歌 Once in Royal David's City 111 普世歡騰歌 Joy to the World (Angels' Carol)	Joanne Loo with Choir Members	Ophelia Chiu 趙孫麗貞	Tammy Pang 彭譚鳳英	Anna Lo 盧綺雯	Annie Chan 陳若婷	Fenella Chiu 趙凱怡	Fenella Chiu 趙凱怡	Tommy Kung	Bing Wong 黃雁冰	

(請注意：若你不能依時事奉，請自行找人代你，並在週三前通知趙凱怡 rectors_warden@stechurch.com。多謝合作！)

Date/Service	Officiant	Preacher/ Sharing	Worship Leader	AV Team	Reader	Readings	Prayer	Hymns	Accompanist, song leader	Server	Offering Collection	Sunday School Lesson	Sunday School Teacher /Assistant	Adult Discussion Leader	Youth Group Lead	Don't Schedule/ Comments
Nov 6 11am 22nd Sunday after Pentecost (G), All Saints' Sunday (W) Joint H.C.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Joel Chiu	Tommy Kung	Amy Chiu	Haggai 1:15b—2:9 Psalm 145:1-5, 17-21 2 Thessalonians 2:1-5, 13-17 Luke 20:27-38	Manny Lai	1 Holy Holy Holy 431 Faith of Our Fathers Living Still We are the Church 216 For All The Saints, Who From Their Labours Rest	Daniel Yoon Ada Lam	Ophelia Chiu	Mandy Li	arts and craft	Yvonne/Mary	cancelled	cancelled	
Nov 13 10am 23rd Sunday after Pentecost, Remembrance Sunday (G) M.P.	Rev. Canon Victor Li	Bishop Patrick Yu	Justin Kim	Benjamin Kim	Gabriel Kong	Isaiah 65:17-25 Isaiah 12 2 Thessalonians 3:6-13 Luke 21:5-19	Charles Doiron	Last Post Spirit Song (Wimber) Not Be Shaken	Terence Kim Justin Kim			Character by God's design Vol. 1, lesson 8	AmyYvonne	Enoch	Jason	
Nov 20 10am Reign of Christ (W) H.C.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Paul Seto	Tommy Kung	Silas Seto	Jeremiah 23:1-6 Luke 1:68-79 Colossians 1:11-20 Luke 23:33-43	Fenella Chiu	Crown Him with Many Crowns As the Deer Hallelujah We Sing Your Praises Majesty (Servant King)	Justin Kim	Fenella Chiu	Silas Seto	Character by God's design Vol. 1, lesson 9	Yvonne/Carol	Enoch	Jason	
Nov 27 10am 1st Sunday of Advent (P) M.P.		Sharing: Enoch Ho	Fenella Chiu	Tommy Kung	Terence Kim	Isaiah 2:1-5 Psalm 122 Romans 13:11-14 Matthew 24:36-44	Carol Tam	Lo He Comes with Clouds Descending (CP114) Christ is Enough for Me	Benjamin Kim Justin Kim			Character by God's design Vol. 1, lesson 10	Vivian/Yvonne	Enoch	Jason	
Dec 4 11am 2nd Sunday of Advent (P) Joint H.C.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Wilson Loo	Paul Seto	Charles Doiron	Isaiah 11:1-10 Psalm 72:1-7, 18-19 Romans 15:4-13 Matthew 3:1-12	Ivy Ho	86 On Jordan's Bank the Baptist's Cry 5033 People Need the Lord 344 Lord, When We Bend Before Thy Throne 95 Thou Didst Leave Thy Throne (94 Lo How a Rose E'er Blooming; I will Delight in the Law of the Lord)	Daniel Yoon Ada Lam	Ophelia Chiu	Mandy Li	Arts and craft	Yvonne/Mary	cancelled	cancelled	
Dec 11 10am 3rd Sunday of Advent (P) M.P.	Rev. Canon Victor Li	Bishop Patrick Yu	Justin Kim	Benjamin Kim Tommy Kung	Gabriel Kong	Isaiah 35:1-10 Psalm 146:5-10 James 5:7-10 Matthew 11:2-11	Justin Kim	Go Make a Difference Refiner's Fire	Daniel Yoon Justin Kim			Character by God's design Vol. 1, lesson 11	Amy/Yvonne	Enoch	Jason	
Dec 18 10am 4th Sunday of Advent (P) M.P.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Paul Seto	Tommy Kung Benjamin Kim	Terence Kim	Isaiah 7:10-16 Psalm 80:1-7, 17-19 Romans 1:1-7 Matthew 1:18-25	Amy Chiu	O Come O Come Emanuel Hope is a Star	Terence Kim Justin Kim			Character by God's design Vol. 1, lesson 12	Yvonne/Carol	Enoch	Jason	
Dec 25 11am Christmas Day (W) Joint H.C.	Rev. Canon Victor Li	Rev. Canon Victor Li	Billy Ng	Tommy Kung	Carol Tam Amy Chiu	Isaiah 9:2-7 Psalm 96 Choir Anthem Titus 2:11-14 Luke 2:1-14, (15-20)	Grace Liu	109 齊來崇拜歌 O Come All Ye Faithful 105 新生王歌 Hark the Herald Angels Sing 113 大衛城中歌 Once in Royal David's City 111 普世歡騰歌 Joy to the World (Angels' Carol)	Joanne Loo with Choir Members	Ophelia Chiu	Tammy Pang	Arts and craft	vivian/Yvonne	cancelled	cancelled	

(Note: If you cannot serve on a particular service, please arrange someone to replace you and contact the Worship Leader or email rectors_warden@stechurch.com. Thank you!)

2022年11月及12月
国语主日崇拜安排

日期/节期	讲道	圣诗/伴奏	Zoom 主持	
十一月六日 圣灵降临后第二十二 主日 (绿)	李永铿法政牧师 Rev. Canon Victor Li	-	-	欢迎往11am 联合圣餐崇拜
十一月十三日 圣灵降临后第二十三 主日, 国殇日 (绿)	陈光伟牧师 Rev. Kavan Chan	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
十一月二十日 基督君王主日 (白)	周恩华牧师 Rev. David Zhou	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
十一月二十七日 将临期第一主日 (紫)	陈光伟牧师 Rev. Kavan Chan	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
十二月四日 将临期第二主日 (紫)	李永铿法政牧师 Rev. Canon Victor Li	-	-	欢迎往11am 联合圣餐崇拜
十二月十一日 将临期第三主日 (紫)	周恩华牧师 Rev. David Zhou	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
十二月十八日 将临期第四主日 (紫)	郑国庆传道 Pastor Melvin Tai	邢保忠	黄慧平 / 司徒博恩	
十二月二十五日 圣诞节 (白)	李永铿法政牧师 Rev. Canon Victor Li	-	-	欢迎往11am 联合圣餐崇拜

Music info for Nov-Dec 2022 online worship services

Date	English song	Accompanist, song leader	Date	Cantonese song	Accompanist, song leader
Nov 6 11am 22nd Sunday after Pentecost (G), All Saints' Sunday (W) Joint H.C.	1 Holy Holy Holy 431 Faith of Our Fathers Living Still We are the Church 216 For All The Saints, Who From Their Labours Rest	Daniel Yoon Ada Lam	Nov 6 11am 22nd Sunday after Pentecost (G), All Saints' Sunday (W) Joint H.C.	1 聖哉三一歌 Holy Holy Holy 431 守信歌 Faith of Our Fathers Living Still We are the Church 216 獻聖歌 For All The Saints, Who From Their Labours Rest	Daniel Yoon Ada Lam
Nov 13 10am 23rd Sunday after Pentecost, Remembrance Sunday (G) M.P.	Last Post Spirit Song (Wimber) Not Be Shaken	Terence Kim Justin Kim	Nov 13 11:15am 23rd Sunday after Pentecost, Remembrance Sunday (G) M.P.	Last Post 7 榮耀大君王歌 O Worship the King, All Glorious Above 4005 獻上今天 390 願主悅納歌 Saviour, Thy Dying Love Thou Gavest me 323 趕快工作歌 Work for the Night is Coming	Terence Kim Joanne Loo
Nov 20 10am Reign of Christ (W) H.C.	Crown Him with Many Crowns As the Deer Hallelujah We Sing Your Praises Majesty (Servant King)	Justin Kim	Nov 20 11:15am Reign of Christ (W) H.C.	42 擁戴歌 Crown Him with Many Crowns 668 撒加利亞頌 Benedictus 28 善牧恩慈歌 The King of Love My Shepherd Is 281 耶穌普治歌 Jesus Shall Reign Where'er the Sun	Elaine Wong Ada Lam Daniel Yoon Wilson Loo
Nov 27 10am 1st Sunday of Advent (P) M.P.	Lo He Comes with Clouds Descending (CP114) Christ is Enough for Me	Benjamin Kim Justin Kim	Nov 27 11:15am 1st Sunday of Advent (P) M.P.	92 敞開心門歌 Lift Up Your Heads 300 主國降臨歌 Thy Kingdom Come O God 91 凡有血氣歌 Let All Mortal Flesh Keep Silence 606 如今更愛主歌 My Jesus, I Love Thee	Elaine Wong Joanne Loo Amy Chiu
Dec 4 11am 2nd Sunday of Advent (P) Joint H.C.	86 On Jordan's Bank the Baptist's Cry 5033 People Need the Lord 344 Lord, When We Bend Before Thy Throne 95 Thou Didst Leave Thy Throne (94 Lo How a Rose E'er Blooming; I will Delight in the Law of the Lord)	Daniel Yoon Ada Lam	Dec 4 11am 2nd Sunday of Advent (P) Joint H.C.	86 約翰宣言歌 On Jordan's Bank the Baptist's Cry 5033 人們需要主 People Need the Lord 344 俯伏認罪歌 Lord, When We Bend Before Thy Throne 95 離天歌 Thou Didst Leave Thy Throne (94 耶西之條歌 Lo How a Rose E'er Blooming; I will Delight in the Law of the Lord)	Daniel Yoon Ada Lam
Dec 11 10am 3rd Sunday of Advent (P) M.P.	Go Make a Difference Refiner's Fire	Daniel Yoon Justin Kim	Dec 11 11:15am 3rd Sunday of Advent (P) M.P.	87 久望耶穌歌 Come Thou Long Expected Jesus 669 尊主頌 Magnificat 403 奉獻全生歌 Take My Life and Let It Be 457 耶穌領我歌 He Leadeth Me O Blessed Thought	Joel Chiu Joanne Loo Elaine Wong
Dec 18 10am 4th Sunday of Advent (P) M.P.	O Come O Come Emanuel Hope is a Star	Terence Kim Justin Kim	Dec 18 11:15am 4th Sunday of Advent (P) M.P.	93 以馬內利來臨歌 O Come O Come Emmanuel 1003 Emmanuel 604 寶血宏恩歌 I Hear Thy Welcome Voice 282 傳佈救恩歌 From East to West the Nations	Joanne Loo
Dec 25 11am Christmas Day (W) Joint H.C.			Dec 25 11am Christmas Day (W) Joint H.C.	109 齊來崇拜歌 O Come All Ye Faithful 105 新生王歌 Hark the Herald Angels Sing 113 大衛城中歌 Once in Royal David's City 111 普世歡騰歌 Joy to the World (Angels' Carol)	Joanne Loo with Choir Members

Last updated

28-Oct-22